



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Gołdapi

HK.9020.4.8.2026  
Gołdap, 3 marca 2026 r.

**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.,  
ul. Sikorskiego 9A, 19-500 Gołdap**

Dotyczy: oceny jakości wody wodociągu publicznego Górne.

Zgodnie z:

§ 21 ustęp 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),  
art. 12 ustęp 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2024 r. poz. 757),  
art. 4 ustęp 1 punkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416),

po przeprowadzeniu kontroli jakości wody wodociągu publicznego Górne pobranej dnia 24 lutego 2026 r. i otrzymaniu sprawozdań z badań wody:

- LBEŚIŻ/112z/2026 z dnia 27 lutego 2026 r. (data wpływu 27 lutego 2026 r.);

- NR 162396/26/BIA z dnia 27 lutego 2026 r. (data wpływu 27 lutego 2026 r.);

Miejsce pobrania: kran w kuchni, budynek mieszkalny, Bronisze 11/1, 19-500 Gołdap.

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Gołdapi  
stwierdza przydatność wody do spożycia**

Uzasadnienie:

Na podstawie badań laboratoryjnych próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, pobranej z wodociągu publicznego Górne w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody, prowadzonej przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Sikorskiego 9 A, 19-500 Gołdap, zbadanej przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Ełku, Laboratorium Badań Epidemiologicznych Środowiskowych i Żywności, ul. Toruńska 6a/1, 19-300 Ełk oraz Laboratorium J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia, stwierdzam, że woda odpowiada wymaganiom sanitarnym w zakresie zbadanych:

- parametrów mikrobiologicznych określonych w części A - tabeli 1 i części C - tabela 1 załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294);

- parametrów organoleptycznych i fizykochemicznych określonych w części C - tabela 2 załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Z wyrazami szacunku

Grażyna Mentel  
Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Gołdapi

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat (adres ADE: AE:PL-51998-79984-JAATR-14)



**CHRONIMY ZDROWIE  
Z MYŚLIĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Gołdapi  
ul. Wolności 11 | 19-500 Gołdap  
+48 87 6151547  
adres e-mail: psse.goldap@sanepid.gov.pl  
adres e-Doręczeń: AE:PL-53270-62181-IEIGB-25

2. Burmistrz Gołdapi, Plac Zwycięstwa 14, 19-500 Gołdap (adres ADE: AE:PL-96251-38646-GCDFA-24),  
3. a/a.



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna  
Laboratorium Badań Epidemiologicznych Środowiskowych i Żywności  
19-300 Elk ul. Toruńska 6A/1  
tel. 087 621-77-69 fax 087 621 77 64  
NIP 848-11-59-993

Laboratorium badawcze akredytowane przez Polskie Centrum Akredytacji,  
sygnatariusza porozumień EA MLA i ILAC MRA dotyczących wzajemnego uznawania sprawozdań z badań.  
Nr akredytacji AB 614



AB 614

Strona 1/ liczba stron 2

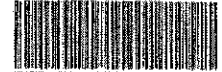
Znak sprawy: LBEŚIŻ.9051.3.112.2026

Elk, dnia: 27.02.2026 r.

## Sprawozdanie LBEŚIŻ/ 112 z / 2026

RPW/794/2026-1P

1. Badania wykonano na zlecenie:

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.  
ul. Generała Sikorskiego 9A, 19-500 GoldapEZO RP PSSE w Goldapi  
(Adm)  
Data rejestracji: 2026-02-27  
Data wpływu: 2026-02-27

2. Obiekt badania:

próbka wody do spożycia

3. Cel badania: przedstawienie wyników badań w obszarze regulowanym prawnie

4. Miejsce, data i godzina pobrania próbki:

wodociąg publiczny Górna - Kran w kuchni, budynek mieszkalny Broniszo 11/1,  
19-500 Goldap

pobrana dnia: 24.02.2026 godzina: 12:15

5. Data i godzina przyjęcia próbki do Laboratorium:

przyjęta dnia: 24.02.2026 godzina: 13:55

6. Próbkę pobrana wg PN-ISO 8687-5 i PN-EN ISO 19459 przez:

pracownik PSSE w Goldapi M. Kozłowski

7. Stan próbki w chwili przyjęcia do Laboratorium: próbka przydatna

Rodzaj badania		Data wykonania badania		Kod próbki:	
Fizyczno-chemiczne		24.02.2026 - 26.02.2026		112 z	
PzB	Badana cecha Metoda	Dokument odniesienia	Jednostka miary	Wynik badania z niepewnością wyniku <sup>1</sup>	Wartości parametryczne jakimi powinna odpowiadać woda wg Rozp. MZ z dnia 07.12.2017 r. (Dz.U. 2017 r. poz. 2294)
22	Liczba progowa zapachu TON Metoda uproszczona, parzysta, wybór niewymuszony	PN-EN 1622:2008 + Instrukcja I -02/PN-EN 1622	-	<1 N Data badania: 24.02.2026 Godzina badania: 14:40 Temperatura badania [°C]: 22,6 Czas przechowywania [h]: nie przechowywano	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian
23	Liczba progowa smaku TFN Metoda uproszczona, parzysta, wybór niewymuszony	PN-EN 1622:2008 + Instrukcja I -02/PN-EN 1622	-	<1 N Data badania: 26.02.2026 Godzina badania: 09:25 Temperatura badania [°C]: 22,2 Czas przechowywania [h]: 45	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian

Informacje dostarczone przez klienta: p-kt 1,2,3,4,6. Sposób pobrania i przechowywania próbki mogą wpływać na ważność wyniku.  
PzB - pozycja z zakresu badań

Sprawozdanie z badań zawiera wyniki badań objęte zakresem akredytacji oraz badań nieakredytowanych

<sup>1</sup> - wynik badania spoza zakresu akredytacji lub otrzymany metodą nieakredytowaną spełniająca wymagania normy PN-EN ISO/IEC 17025

\* - niepewność wyniku badania podawana jest, dla wszystkich uzyskanych wartości liczbowych, jako niepewność rozszerzona przy współczynniku rozszerzenia k=2 i poziomie ufności 95%. Niepewność wyniku dotyczy procesu badawczego, nie obejmuje niepewności związanej z pobieraniem i transportem próbki

Liczba progowa zapachu TON - wynik < 1 oznacza, że próbka nie ma wyczuwalnego zapachu, wynik > 1 oznacza wyczuwalny zapach; źródłem wody odniesienia jest woda wodociągowa wolna od zapachu i smaku.

Liczba progowa smaku TFN - wynik < 1 oznacza, że próbka nie ma wyczuwalnego smaku, wynik > 1 oznacza wyczuwalny smak; źródłem wody odniesienia jest woda wodociągowa wolna od zapachu i smaku.

Autoryzował(a):

mgr inż. Iwona Barszczewska

mgr inż. Iwona Barszczewska

## Sprawozdanie LBESIŻ / 112 z / 2026

Rodzaj badania		Data wykonania badania		Kod próbek:	
Mikrobiologiczna		24.02.2026 - 27.02.2026		112 z	
PzB	Badana cecha Metoda	Dokument odniesienia	Jednostka miary	Wynik badania	Wartość parametryczna wg Rozp. MZ z dnia 07.12.2017 r. (Dz. U. 2017 r. poz. 2294)
101	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C Metoda płytkowa, poziom wgłębny	PN-EN ISO 6222:2004	jk/1 ml	nie wykryto	bez nieprawidłowych zmian <small>Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekroczyła: 100 jk/1 ml w wodzie wzbudzonej do skwar wodnej; 200 jk/1 ml w karmie konsumentów.</small>
103	Liczba bakterii grupy coli Metoda filtracji membranowej	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	jk/100 ml	0	0
104	Liczba Escherichia coli Metoda filtracji membranowej	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	jk/100 ml	0	0
105	Liczba enterokoków kalowych Metoda filtracji membranowej	PN-EN ISO 7899-2:2004	jk/100 ml	0	0

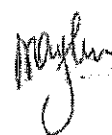
PzB - pozycja z zakresu badań  
jk - jednostki tworząca kolonie

Autoryzował(a):

KIEROWNIK ODDZIAŁU  
Specjalista Mikrobiologii  
mgr Alicja Kalinowska  
specjalista mikrobiologii

Zatwierdził(a):

mgr WZ. 2026



Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobranie i transportowanie próbek. Wyniki badań odnoszą się do otrzymanej próbki. Bez pisemnej zgody Laboratorium Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymostku sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

KONIEC SPRAWOZDANIA